



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
RESTRICTED

TD/B/43/R.1/Add.2  
14 June 1996

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ  
Сорок третья сессия  
Женева, 7 октября 1996 года  
Пункт 9 с) предварительной повестки дня

НАЗНАЧЕНИЕ И КЛАССИФИКАЦИЯ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ  
СОГЛАСНО ПРАВИЛУ 77 ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ СОВЕТА

Заявление международной организации "Всемирный фонд природы"

Записка секретариата ЮНКТАД

1. Секретариат ЮНКТАД получил от международной организации "Всемирный фонд природы" (ВФП) заявление, содержащее просьбу к Совету по торговле и развитию включить эту организацию в перечень, предусмотренный правилом 77 правил процедуры Совета.
2. Рассмотрев предоставленную информацию, секретариат пришел к выводу, что при условии согласия Президиума Совета по торговле и развитию ВФП может быть отнесен к общей категории в соответствии с положениями пункта 12 а) решения 43 (VII) Совета.
3. Совет, возможно, пожелает принять решение по вышеупомянутому заявлению на своей нынешней сессии в свете рекомендации Президиума.
4. В приложении приводятся некоторые сведения о ВФП.

На данном этапе настоящий документ предназначен для информации государств – членов ЮНКТАД и поэтому распространяется исключительно для их пользования. В соответствующее время это ограничение предполагается снять.

### Приложение

## СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ "ВСЕМИРНЫЙ ФОНД ПРИРОДЫ" (ВФП)

### История создания

1. В 1960 году первый Генеральный директор ЮНЕСКО г-н Джулиан Хаксли посетил Восточную Африку с целью сбора информации для ЮНЕСКО об охране дикой природы. По возвращении из миссии он высказал предостережение в отношении того, что разрушение среды обитания и охотничий промысел животных осуществляются такими темпами, что основная часть дикой природы региона может исчезнуть в течение ближайших 20 лет. ВФП был основан 11 сентября 1961 года с учетом насущной необходимости создания международной организации для мобилизации средств в интересах охраны природы.

### Цели и задачи

2. Цели ВФП в соответствии с его Уставом сводятся к охране природной среды и экологических процессов во всем мире, в частности, с помощью следующих мер: сбора, регулирования использования и выделения средств для охраны природы; повышения информированности о необходимости охраны природы; финансирования природоохранных мероприятий и проектов; охраны, приобретения, регламентирования использования, коммерческого освоения и распределения земельных и других ресурсов, включая интеллектуальную собственность; мобилизацию во всемирном масштабе моральной и финансовой поддержки для охраны природы. Для достижения этих целей используются следующие методы: создание и поддержание систем эффективно и устойчиво охраняемых районов; поощрение практики устойчивого развития, что обеспечивает увязку задач в области охраны природы с потребностями людей; охрана видов, проблема сохранения которых вызывает особое беспокойство; сокращение потребления и загрязнения путем оказания влияния на государственную политику и практику потребителей и промышленных кругов; поощрение разработки и осуществления международных договоров, национальной политики и законодательства; развитие системы экологического просвещения и наращивание потенциала, позволяющего на устойчивой основеrationально использовать природные ресурсы, от которых зависит жизнь.

### Членский состав

3. В состав ВФП входят 24 дочерние организации в следующих странах и территориях: Австралии, Австрии, Бельгии, Германии, Гонконге, Греции, Дании, Индии, Испании, Италии, Канаде, Малайзии, Нидерландах, Новой Зеландии, Норвегии, Пакистане, Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатах Америки, Финляндии, Франции, Швейцарии, Швеции, Южной Африке и Японии. Он также имеет пять ассоциированных организаций в следующих странах: Аргентине,

Венесуэле, Нигерии, Турции и Эквадоре. Кроме того, он насчитывает 1 200 индивидуальных членов в различных странах мира.

#### Структура

4. ВФП состоит из следующих органов: Совета попечителей, который заседает по меньшей мере два раза в год и отвечает за функционирование и административную деятельность организации, представляет ее интересы и определяет ее стратегию и политику; Исполнительного комитета, в состав которого входят Председатель, назначаемый Советом, по меньшей мере один заместитель Председателя и Казначей из числа попечителей. Комитет отвечает за финансовую и общую административную деятельность и управление ВФП. Он заседает по меньшей мере два раза в год между совещаниями Совета; Совет может учреждать дополнительные комитеты, которые должны возглавляться одним из попечителей. Совет учредил четыре таких комитета, которые призваны оказывать ему консультативную помощь: Комитет по делопроизводству, Комитет по назначениям, Комитет по вопросам планирования и бюджета и Комитет по программам. Совет должен созывать периодические совещания представителей ВФП, его национальных организаций и других членов. Нынешняя практика предусматривает проведение ежегодной Генеральной ассамблеи. Совет может учреждать консультативные комитеты, каждый из которых должен возглавляться попечителем. Он может также создавать один или несколько органов для оказания ему консультативной помощи и содействия. При Совете создано Консультативное бюро.

#### Финансовые ресурсы

5. Бюджет ВФП формируется за счет членских взносов, наследственных или завещательных выплат, индивидуальных и общих дотаций, доверительных и иных фондов, переводов от правительств и учреждений, занимающихся вопросами оказания помощи, а также за счет ресурсов, связанных с организацией специальных мероприятий.

#### Отношения с другими международными организациями

6. ВФП имеет консультативный статус категории I при Экономическом и Социальном Совете Организации Объединенных Наций.

#### Публикации

7. ВФП издает значительное число публикаций. К ним относятся книги, ежегодные доклады, дискуссионные материалы, концептуальные документы, исследовательские и специальные доклады, доклады по итогам проведения кампаний, проектные материалы, информационные брошюры, фактологические бюллетени, справочная информация по странам, а также периодические издания, выходящие два раза в неделю, два раза в месяц и один раз в квартал.

Связь

8. Связь с ЮНКТАД будет поддерживать Координатор по вопросам политики в области торговли и окружающей среды г-н Чарлз Арден-Кларк.

Адрес

9. WWF International  
Avenue du Mont Blanc  
1196 Gland  
Switzerland

Телефон: (41 22) 364 9111  
ФАКС: (41 22) 364 4238

10. Рабочим языком ВФП является английский.